

EN	PRODUCT FICHE	
1	Brand	VOX
2	Model	ESHG 65SHG EU
3	Product category	7 (Fridge - Freezer)
4	Energy class	A+
5	Annual energy consumption*	227 kWh
6	Total gross volume	251 l
7	Total net volume	235 l
8	Refrigerator gross volume	174 l
9	Refrigerator net volume	172 l
10	Chiller compartment net volume	-l
11	Freezer gross volume	77 l
12	Freezer net volume	63 l
13	Star rating	****
14	Refrigeration system	STATIC
15	Temperature rise time (-18°C/-9°C)	16 Hours
16	Freezing capacity	3 kg / 24 h
17	Climate class **	N (16°C - 32°C)
18	Noise emission	41 dB(A)
*	Energy consumption of 227 kWh per year, calculated on the basis of results obtained in 24 hours under normalised test conditions. Real energy consumption depends on the conditions in which the equipment is used as well as where it is placed.	
**	This appliance is designed for use at an ambient temperature within the 16°C - 32°C range.	

	DE	FR	IT	NL
1	Marke	Marque	Marca	Merk
2	Modell	Modèle	Modello	Model
3	Kategorie	Catégorie produit	Categoria prodotto	Productcategorie
4	Energieeffizienzklasse	Classe énergétique	Classe energetica	Energieklasse
5	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/ Jahr)*	Consommation énergétique annuelle *	Consumo energetico annuo*	Jaarlijks energieverbruik*
6	Nutzhalt brutto gesamt (L)	Volume brut total	Volume lordo totale	Totaal bruto inhoud
7	Nutzhalt netto gesamt (L)	Volume net total	Volume netto totale	Totaal netto inhoud
8	Nutzhalt Kühlschrank (brutto gesamt) (L)	Volume brut du réfrigérateur	Volume lordo frigorifero	Koelkast bruto inhoud
9	Nutzhalt Kühlschrank (netto gesamt) (L)	Volume net du réfrigérateur	Volume netto frigorifero	Koelkast netto inhoud
10	Nutzhalt Kältefach (netto gesamt) (L)	Volume net du compartiment fraîcheur	Volume chilled room	Chiller-gedeelte netto inhoud
11	Nutzhalt Gefrierfach (brutto gesamt) (L)	Volume brut du congélateur	Volume lordo congelatore	Diepvriezer bruto inhoud
12	Nutzhalt Gefrierfach (netto gesamt) (L)	Volume net du congélateur	Volume netto congelatore	Diepvriezer netto inhoud
13	Sternkennzeichnung	Nombre d'étoiles	Livello di qualità	Ster klassering
14	Kühlsystem	Système de réfrigération	Sistema refrigerante	Koelingsysteem
15	Temperaturanstiegszeit	Durée de montée en température (-18°C / -9°C)	Tempo di aumento della temperatura (-18°C / -9°C)	Temperatuurverhogingstijd (-18°C / -9°C)
16	Gefriervermögen (kg/24h)	Pouvoir de congélation	Capacità di congelamento	Vriesvermogen
17	Klimaklasse**	Classe climatique **	Classe climatica **	Klimaatklasse **
18	Luftschallemission dB(A)	Niveau sonore	Emissione di rumore	Geluidsemissie
	ES	PT	DK	NO
1	Marca	Marca	Varemærke	Merke
2	Modelo	Modelo	Model	Modell
3	Categoría	Categoría do produto	Produktkategori	Produktkategori
4	Clasificación energética	Classificação energética	Energiklasse	Energiklasse
5	Consumo eléctrico anual *	Consumo anual de energia *	Årligt energiforbrug	Årlig energiforbruk
6	Volumen total (bruto)	Volume total bruto	Samlet bruttorumfang	Total bruttovolum
7	Volumen total (neto)	Volume total líquido	Samlet nettovolumen	Total nettovolum
8	Volumen total (bruto) del frigorífico	Volume bruto do frigorífico	Køleskabs bruttorumfang	Kjølenskap bruttovolum
9	Volumen total (neto) del frigorífico	Volume líquido do frigorífico	Køleskabs nettovolumen	Kjølenskap nettovolum
10	Volumen (neto) compartimento enfriador	Volume líquido do compartimento de arrefecimento	Svålefsnittet nettovolumen	Kjøler nettovolum
11	Volumen del congelador (bruto)	Volume bruto do congelador	Frysers bruttorumfanget	Frys bruttovolum
12	Volumen del congelador (neto)	Volume líquido do congelador	Frysers nettovolumen	Frys nettovolum
13	Categoría de Estrellas	Classificação por estrelas	Stjernebedømmelse	Stjernevurdering
14	Sistema de refrigeración	Sistema de refrigeração	Køleanlæg	Kjølesystem
15	Tiempo de incremento de temperatura (-18°C / -9°C)	Tempo de aumento de temperatura (-18°C / -9°C)	Temperaturstigetid (-18°C / -9°C)	Temperaturstigning tid (-18°C / -9°C)
16	Capacidad de congelación	Capacidade de congelação	Indfrysning	Frysekapasitet
17	Clasificación climática **	Classificação climática **	Klimaklasse	Klima klasse
18	Emisión de ruidos	Emissão de ruído	Støjemission	Støyutslipp

	SE	FI	EE	LV
1	Marca	Marca	Varemärke	Merke
2	Modelo	Modelo	Model	Modell
3	Categoría	Categoria do produto	Produktkategorii	Produktkategorii
4	Clasificación energética	Classificação energética	Energiiklasse	Energiiklasse
5	Consumo eléctrico anual *	Consumo anual de energia *	Ärligt energiförbruk	Ärligt energiförbruk
6	Volumen total (bruto)	Volume total bruto	Samlet bruttorumfang	Total bruttovolum
7	Volumen total (neto)	Volume total líquido	Samlet nettovolumen	Total nettovolum
8	Volumen total (bruto) del frigorífico	Volume bruto do frigorífico	Køleskabs bruttorumfang	Kjøleskap bruttovolum
9	Volumen total (neto) del frigorífico	Volume líquido do frigorífico	Køleskabs nettovolumen	Kjøleskap nettovolum
10	Volumen (neto) compartimento enfriador	Volume líquido do compartimento de arrefecimento	Svaleafsnittet nettovolumen	Kjøler nettovolum
11	Volumen del congelador (bruto)	Volume bruto do congelador	Frysers bruttorumfanget	Frys bruttovolum
12	Volumen del congelador (neto)	Volume líquido do congelador	Frysers nettovolumen	Frys nettovolum
13	Categoría de Estrellas	Classificação por estrelas	Sjernerbedømmelse	Sjernervurdering
14	Sistema de refrigeración	Sistema de refrigeração	Køleanlæg	Kjølesystem
15	Tiempo de incremento de temperatura (-18°C / -9°C)	Tempo de aumento de temperatura (-18°C / -9°C)	Temperaturstigetid (-18°C / -9°C)	Temperaturstigning tid (-18°C / -9°C)
16	Capacidad de congelación	Capacidade de congelação	Indfrysning	Frysekapasitet
17	Clasificación climática **	Classificação climática **	Klimaklasse	Klima klasse
18	Emisión de ruidos	Emissão de ruído	Støjmission	Støyutslipp
	LT	CZ	HU	PL
1	Marca	Marca	Varemärke	Merke
2	Modelo	Modelo	Model	Modell
3	Categoría	Categoria do produto	Produktkategorii	Produktkategorii
4	Clasificación energética	Classificação energética	Energiiklasse	Energiiklasse
5	Consumo eléctrico anual *	Consumo anual de energia *	Ärligt energiförbruk	Ärligt energiförbruk
6	Volumen total (bruto)	Volume total bruto	Samlet bruttorumfang	Total bruttovolum
7	Volumen total (neto)	Volume total líquido	Samlet nettovolumen	Total nettovolum
8	Volumen total (bruto) del frigorífico	Volume bruto do frigorífico	Køleskabs bruttorumfang	Kjøleskap bruttovolum
9	Volumen total (neto) del frigorífico	Volume líquido do frigorífico	Køleskabs nettovolumen	Kjøleskap nettovolum
10	Volumen (neto) compartimento enfriador	Volume líquido do compartimento de arrefecimento	Svaleafsnittet nettovolumen	Kjøler nettovolum
11	Volumen del congelador (bruto)	Volume bruto do congelador	Frysers bruttorumfanget	Frys bruttovolum
12	Volumen del congelador (neto)	Volume líquido do congelador	Frysers nettovolumen	Frys nettovolum
13	Categoría de Estrellas	Classificação por estrelas	Sjernerbedømmelse	Sjernervurdering
14	Sistema de refrigeración	Sistema de refrigeração	Køleanlæg	Kjølesystem
15	Tiempo de incremento de temperatura (-18°C / -9°C)	Tempo de aumento de temperatura (-18°C / -9°C)	Temperaturstigetid (-18°C / -9°C)	Temperaturstigning tid (-18°C / -9°C)
16	Capacidad de congelación	Capacidade de congelação	Indfrysning	Frysekapasitet
17	Clasificación climática **	Classificação climática **	Klimaklasse	Klima klasse
18	Emisión de ruidos	Emissão de ruído	Støjmission	Støyutslipp
	SK	BG	RO	HR
1	Marca	Marca	Varemärke	Merke
2	Modelo	Modelo	Model	Modell
3	Categoría	Categoria do produto	Produktkategorii	Produktkategorii
4	Clasificación energética	Classificação energética	Energiiklasse	Energiiklasse
5	Consumo eléctrico anual *	Consumo anual de energia *	Ärligt energiförbruk	Ärligt energiförbruk
6	Volumen total (bruto)	Volume total bruto	Samlet bruttorumfang	Total bruttovolum
7	Volumen total (neto)	Volume total líquido	Samlet nettovolumen	Total nettovolum
8	Volumen total (bruto) del frigorífico	Volume bruto do frigorífico	Køleskabs bruttorumfang	Kjøleskap bruttovolum
9	Volumen total (neto) del frigorífico	Volume líquido do frigorífico	Køleskabs nettovolumen	Kjøleskap nettovolum
10	Volumen (neto) compartimento enfriador	Volume líquido do compartimento de arrefecimento	Svaleafsnittet nettovolumen	Kjøler nettovolum
11	Volumen del congelador (bruto)	Volume bruto do congelador	Frysers bruttorumfanget	Frys bruttovolum
12	Volumen del congelador (neto)	Volume líquido do congelador	Frysers nettovolumen	Frys nettovolum
13	Categoría de Estrellas	Classificação por estrelas	Sjernerbedømmelse	Sjernervurdering
14	Sistema de refrigeración	Sistema de refrigeração	Køleanlæg	Kjølesystem
15	Tiempo de incremento de temperatura (-18°C / -9°C)	Tempo de aumento de temperatura (-18°C / -9°C)	Temperaturstigetid (-18°C / -9°C)	Temperaturstigning tid (-18°C / -9°C)
16	Capacidad de congelación	Capacidade de congelação	Indfrysning	Frysekapasitet
17	Clasificación climática **	Classificação climática **	Klimaklasse	Klima klasse
18	Emisión de ruidos	Emissão de ruído	Støjmission	Støyutslipp

SL	SB	MK	AL
1 Znamka	Marka	Марка	Marka
2 Model	Model	Модел	Modeli
3 Produktna kategorija	Kategorija proizvoda	Категорија на производот	Kategoria e produktit
4 Energetski razred	Energetska klasa	Енергетска класа	Klasa e energjisë
5 Letna poraba energije *	Godišnja potrošnja energije*	Годишна потрошувачка на енергија*	Konsumi vjetor i energjisë*
6 Skupna bruto prostornina	Ukupna bruto zapremina	Вкупен бруто обем	Vëllimi total bruto
7 Skupna neto prostornina	Ukupna neto zapremina	Вкупен нето обем	Vëllimi total neto
8 Hladilnik bruto prostornina	Bruto zapremina frižidera	фрижидерот бруто обем	Vëllimi bruto i frigoriferit
9 Hladilnik neto prostornina	Neto zapremina frižidera	фрижидерот нето обем	Vëllimi neto i frigoriferit
10 Predel hladilnika nettovolyim	Neto zapremina odjeljak za hlađenje	Преграда за ладење нето обем	Vëllimi neto drafte skarë
11 Zamrzovalnik bruto prostornina	Bruto zapremina zamrzivača	замрзување бруто обем	Vëllimi bruto i ngrirësit
12 Zamrzovalnik neto prostornina	Neto zapremina zamrzivača	замрзување нето обем	Vëllimi neto i ngrirësit
13 Številco zvezdic	Oscena (u zvezdicama)	Оцена (во ѕвездички)	Klasifikimi me yll
14 Hladilni sistem	Sistem za hlađenje	Систем за ладење	Sistemi i ftohjes
15 Shranjevalni čas ob motnjah (-18°C / -9°C)	Vreme dizanja temperature (-18°C / -9°C)	Време на подигање на температурата (-18°C/-9°C)	Koha e rritjes së temperaturës (-18°C/-9°C)
16 Zamrzovalna zmogljivost	Kapacitet zamrzavanja	Капацитет на замрзување	Kapaciteti i ngrirjes
17 Klimatski razred **	Klasa klime **	Класа на клима **	Kategoria për klimën **
18 Nivo hrupa	Emisija buke	Емисија на бучава	Emetimi i zhurmave
GR	RU	UA	BO
1 Мάρκα	Бренд	Марка	Marka
2 Μοντέλο	Μοδελ	Μοδελ	Model
3 Κατηγορία προϊόντος	Κατηγορία изделия	Κατηγορία виробу	Kategorija proizvoda
4 Ενεργειακή κλάση	Κλάση потребления энергии	Клас енергоспоживання	Energetska klasa
5 Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ежегодное потребление энергии *	Річне споживання електроенергії *	Godišnja potrošnja energije
6 Συνολικός μίκτος όγκος	Общий объем	Загальний чистий об'єм	Ukupna bruto zapremina
7 Συνολικός ωφέλιμος όγκος	Полезный объем	Загальний чистий об'єм	Ukupna neto zapremina
8 Μίκτος όγκος Συντήρησης	Общий объем холодильника	Повний об'єм холодильної камери	Bruto zapremina hladnjaka
9 Ωφέλιμος όγκος Συντήρησης	Полезный объем холодильника	Повний об'єм холодильної камери	Neto zapremina hladnjaka
10 Ωφέλιμος όγκος Θάλαμος Chiller	Полезный объем Полочни охлажденного отсека	Корисний об'єм Поліці відсіку для охолодження	Neto zapremina chiller soba
11 Μίκτος όγκος Κατάψυξης	Общий объем морозильной камеры	Загальний об'єм морозильної камери	Bruto zapremina zamrzivača
12 Ωφέλιμος όγκος Κατάψυξης	Полезный объем морозильной камеры	Корисний об'єм морозильної камери	Neto zapremina zamrzivača
13 Διαβάθμιση αστέρων	Оценка	Клас	Ocjena (u zvezdicama)
14 Ψυκτικό σύστημα	Система охлаждения	Система охолодження	Sistem za hlađenje
15 Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας	Время повышения температуры: (-18°C/-9°C)	Час підвищення температури (-18°C/-9°C)	Vrijeme dizanja temperature (-18°C/-9°C)
16 Ικανότητα κατάψυξης	Мощность охлаждения	Потужність заморожування	Kapacitet zamrzavanja
17 Κατηγορία κλίματος	Климатический класс **	Кліматичний клас **	Klasa klime
18 Εκπομπές θορύβου	Уровень шума	Рівень шуму	Emisija buke
TR			
1 Marka			
2 Model			
3 Ürün sınıfı			
4 Enerji sınıfı			
5 Yıllık tüketim			
6 Toplam brüt hacim			
7 Toplam net hacim			
8 Soğutucu bölme brüt hacim			
9 Soğutucu bölme net hacim			
10 Soğutma bölmesi			
11 Dondurucu bölme brüt hacim			
12 Dondurucu bölme net hacim			
13 Yıdız sınıfı			
14 Soğutma sistemi			
15 Enerji kesintisizinde saklama süresi (-18°C/-9°C)			
16 Günlük dondurma kapasitesi			
17 Çalışma iklimi sınıfı			
18 Ses seviyesi dB(A)			

AR	جتمهنا سباق
1	العلامة التجارية
2	الموديل
3	فئة المنتج
4	فئة الطاقة
5	* استهلاك الطاقة
6	إجمالي الحجم الكلي
7	إجمالي صافي الحجم
8	الحجم الكلي للمبرد
9	صافي حجم المبرد
10	صافي حجم الرفع الأبرد
11	الحجم الكلي للمجمد
12	صافي حجم المجمد
13	تصنيف التجمدات
14	نظام التبريد
15	وقت صعود درجة الحرارة
16	سعة التجميد
17	** فئة المناخ
18	إطلاق الضجيج

FA	لوصح م خاصم
1	مارك
2	مدل
3	كروه محصول
4	كلاس انرژى
5	* ميزان مسرف انرژى
6	حجم كل
7	حجم خالص
8	حجم كل يحوال
9	حجم خالص يحوال
10	حجم خالص قسه هاى قسمت بسبار خنك
11	حجم كل فريزر
12	حجم خالص فريزر
13	رتبه بندى ستره اى
14	سبسم خنك كنده
15	زمن افزايش نما
16	ظرفيت يچ زدن
17	كروه اب و هوايى
18	ميزان صداى توليدى